



ELEKTRO-BÜGELTISCH/IRONING BOARD WITH PLUG SOCKET/ TABLE À REPASSER AVEC PRISE ÉLECTRIQUE

(DE) (AT) (CH)

ELEKTRO-BÜGELTISCH

Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(FR) (BE)

TABLE À REPASSER AVEC PRISE ÉLECTRIQUE

Instructions d'utilisation et consignes de sécurité

(ES)

TABLA DE PLANCHAR CON CONEXIÓN ELÉCTRICA

Instrucciones de utilización y de seguridad

(CZ)

ŽEHLIČÍ PRKNO SE ZÁSUVKOU

Pokyny pro obsluhu a bezpečnostní pokyny

(HU)

ELEKTROMOS VASALÓDESZKA

Kezelési és biztonsági utalások

(DK)

STRYGEBRÆT MED STIKDÅSE

Brugs- og sikkerhedsanvisninger

(GB) (IE) (NI)

IRONING BOARD WITH PLUG SOCKET

Operation and safety notes

(NL) (BE)

ELEKTRISCHE STRIJKTAFEL

Bedienings- en veiligheidsinstructies

(IT)

ASSE DA STIRO CON PRESA ELETTRICA

Indicazioni per l'uso e per la sicurezza

(SK)

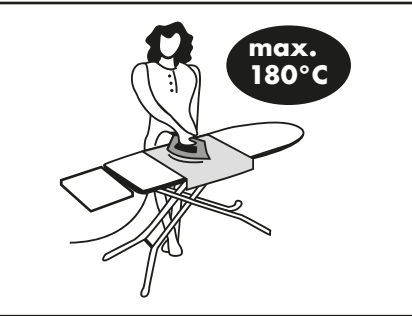
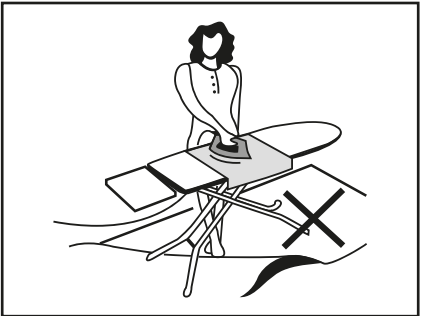
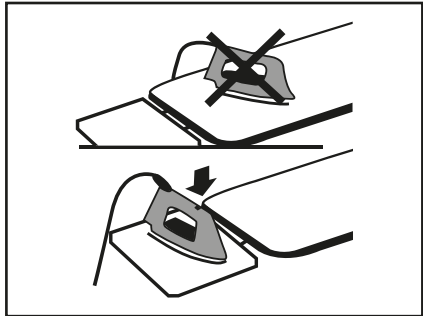
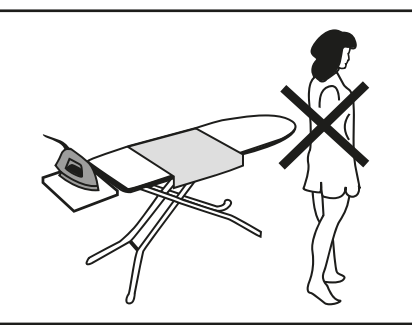
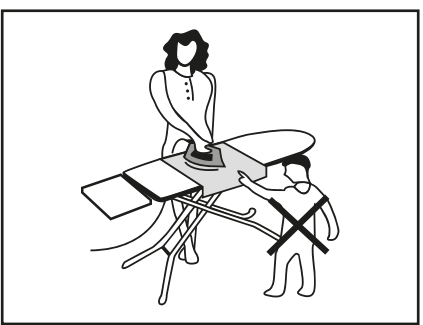
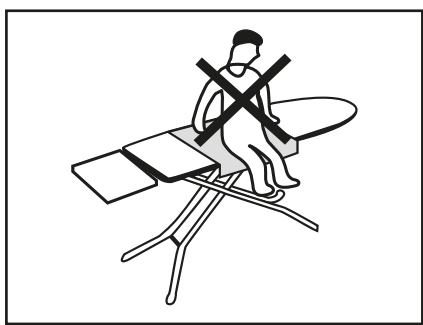
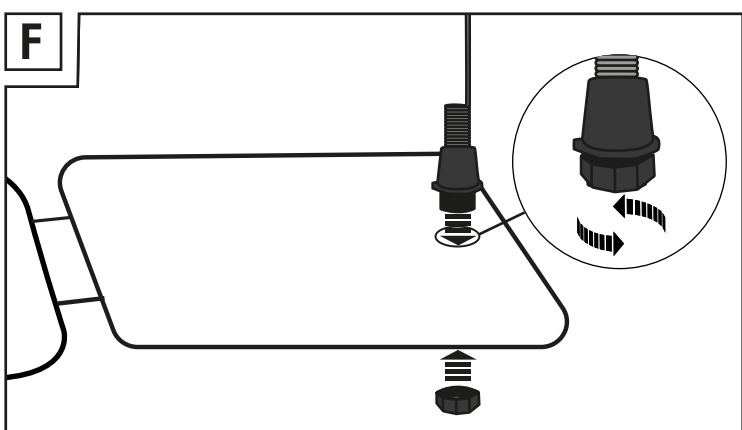
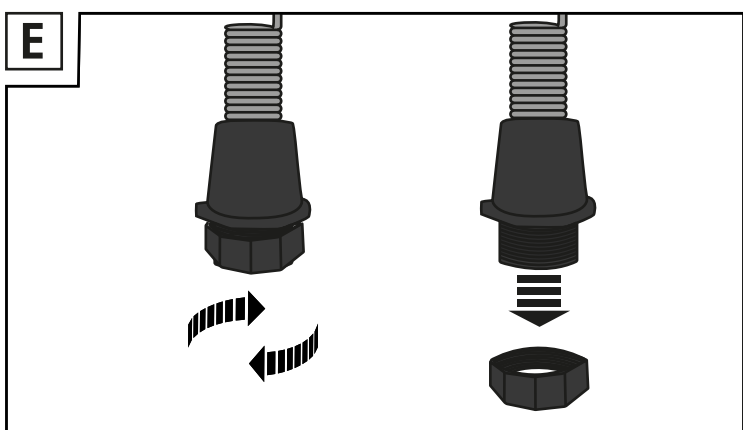
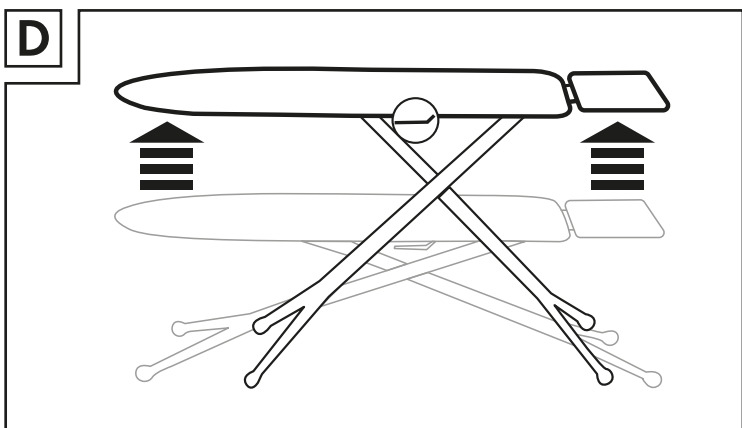
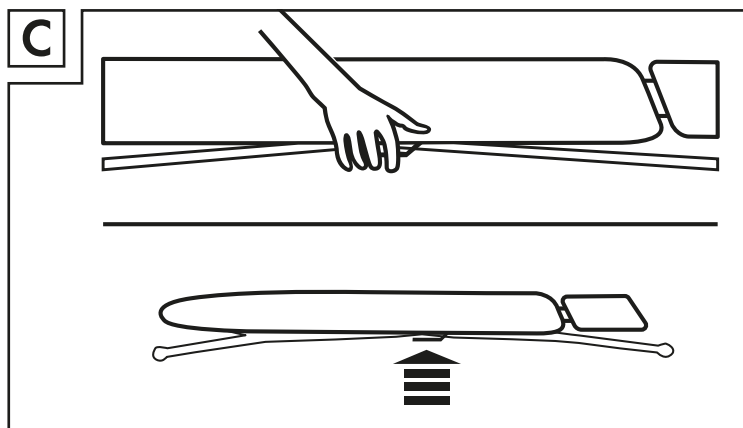
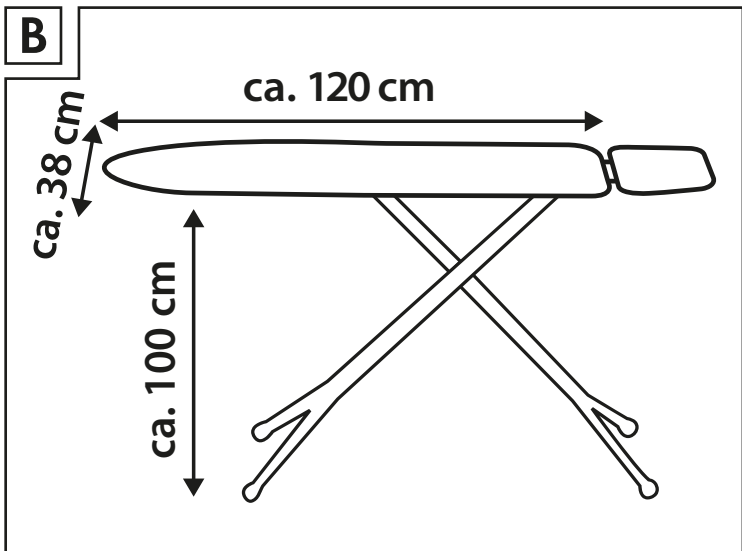
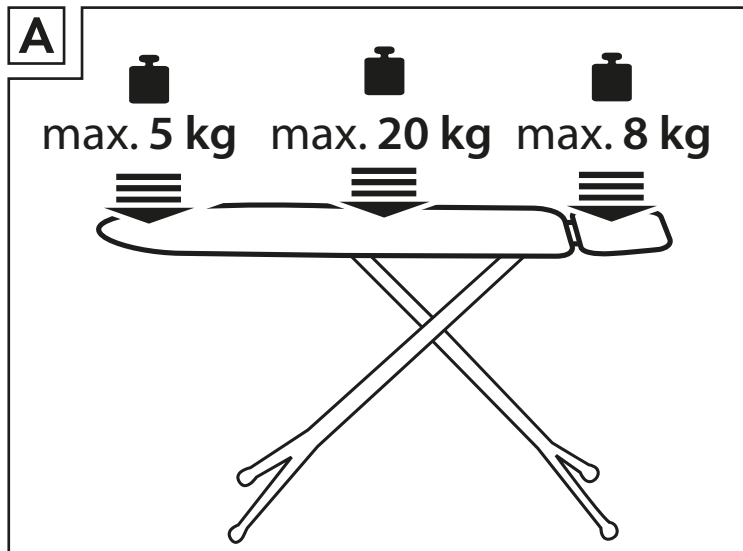
ELEKTRICKÁ ŽEHLIACA DOSKA

Pokyny pre obsluhu a bezpečnostné pokyny

(PL)

ELEKTRYCZNA DESKA DO PRASOWANIA

Wskazówki dotyczące obsługi i bezpieczeństwa



Legende der verwendeten Piktogramme

	Anweisungen lesen!
	Volt (Wechselstrom)
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit Verpackungsmaterial und Produkt.
	Der Bezug ist maschinenwaschbar. Stellen Sie die Waschmaschine auf einen Schonwaschgang bei 30 °C ein.
	Nicht bleichen.
	Der Baumwollbezug kann gebügelt werden.
	Nicht chemisch reinigen.
	Verpackung und Bügeltisch umweltgerecht entsorgen!
	Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien
	Nur zur Verwendung im Innenbereich.

Elektro-Bügeltisch

● Einleitung

- Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Bei diesem Produkt handelt es sich um einen Bügeltisch. Nur zur Verwendung im Innenbereich. Eine Veränderung des Produkts ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen die Folgen sein. Dieses Produkt wurde ausschließlich für den Hausgebrauch konzipiert.

Es ist nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Für durch unsachgemäße Verwendung entstandene Schäden übernimmt der Hersteller keine Haftung.

● Technische Daten

Artikelnummer:	CS95163E
Bügelfläche:	ca. 120 x 38 cm
Ablagefläche:	ca. 36,5 x 24,5 cm
Höhe:	max. 100 cm
Max. Belastung	
Bügeleisenablage:	8 kg
Kabellänge:	ca. 1,85 m
Spezifikation Steckdose:	250 V~, 16 A
Produktions-ID:	10 / 2024
Artikelgewicht:	ca. 5,72 kg

⚠ Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

⚠ Allgemeine Sicherheitshinweise

- ⚠ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Dies ist kein Spielzeug. Bitte halten Sie Kinder vom Bügeltisch fern. Kinder dürfen nicht mit dem Bügeltisch spielen.
- ACHTUNG! QUETSCHGEFAHR!** Achten Sie auf Ihre Hände und Finger, wenn Sie den Bügeltisch auf- oder zusammenklappen.
- Der Bügeltisch muss auf einer sicheren und ebenen Unterlage aufgestellt werden.
- Prüfen Sie den Bügelsich stets auf einen betriebssicheren Zustand.
- Versuchen Sie nie, das Produkt selbst zu reparieren. Es besteht Gefahr durch Stromschlag!
- Lassen Sie das Bügeleisen nicht längere Zeit auf dem Bügelbrett stehen.
- Setzen Sie sich weder auf den Bügeltisch, noch lehnen Sie sich an.
- Gefahr durch heißes Wasser oder Dampf, welches vom Streckmetall des Bügeltisches abtropfen kann.
- Die Bügeleisenablage kann sich bei längerem Gebrauch erhitzen. Um Brandverletzungen zu vermeiden, achten Sie auf bereits erwähnte Hinweise.
- Halten Sie das Gerät von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern.

- Wenn die Netzanschlussleitung des Bügeltisches beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieser Bügeltisch kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn eine Störung auftritt, der Bügeltisch längere Zeit nicht benutzt wird und/oder vor jeder Reinigung.
- Lassen Sie alle Geräte (wie z.B. Bügeltisch Bügeleisen) vollständig abkühlen, bevor Sie sie reinigen / lagern.
- Nach Gebrauch bitte den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

● Gebrauch

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

● Bügeltisch aufstellen

- Halten Sie den zusammengeklappten Bügeltisch mit der Bügeloberfläche nach oben und drücken Sie den Einhandhebel mit der anderen Hand. Das Gestell öffnet sich bis zur maximalen Position (s. Abb. B).
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt auf gerader Ebene steht und vollkommen eingerastet ist.
- Stecken Sie den Netzstecker des Bügeleisens in die Steckdose am Bügeltisch und verbinden Sie das Verlängerungskabel direkt mit der Netzsteckdose.
- WARNUNG!** Verwenden Sie kein zusätzliches Verlängerungskabel.

● Höhe des Bügeltisches einstellen

- Um die Höhe des Bügeltisches einzustellen, halten Sie diesen mit beiden Händen fest. Ziehen Sie am Einhandhebel, um die Verriegelung zu lösen.
- Stellen Sie die gewünschte Höhe ein und lassen Sie den Einhandhebel los, damit das Gestell einrastet (s. Abb. C+D).

● Bügeltisch zusammenklappen

- Um den Bügeltisch zusammenzuklappen, drücken Sie auf den Einhandhebel und drücken gleichzeitig die Bügelfläche nach unten, sodass sich die Standbeine zusammenfallen lassen.
- Haken Sie den Sicherheitsriegel am Nietbolzen fest.

● Reinigung und Pflege

- Sie können den Baumwollbezug des Bügeltisches waschen:
- Reinigen Sie den Bügeltisch mit einem leicht angefeuchteten, fusselfreien Tuch.

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe/80-98: Verbundstoffe.

Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. Kaufland bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu

IAN 460633_2401

(NL)



● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt. Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist. Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden. Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde. Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Hersteller /Service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA

Tel.: 00800 440 28 620 (DE)
+43 1 440 28 62 (AT)
00800 440 28 620 (CH)
E-Mail: service@casasi.com
Webseite: www.casasi.com

IAN 460633_2401

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 460633_2401) als Nachweis für den Kauf bereit.



List of pictograms used	
	Read the instructions!
	Volt (alternating current)
	Observe warnings and safety information!
	Never leave children unattended with the packaging material or the product.
	The cover is machine-washable. Set the washing machine to a delicate wash cycle at 30 °C.
	Do not bleach.
	Do not tumble dry.
	The cotton cover can be ironed.
	Do not dry clean.
	Dispose of the packaging and the ironing board in an environmentally friendly manner!
	Product meets the applicable European product-specific directives
	For indoor use only.
	UKCA mark indicates conformity with relevant Great Britain regulations applicable for this product. (The UKCA mark logo is valid in Great Britain only.)

Ironing Board with Plug Socket

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. The instructions for use are part of the product. They contain important information concerning safety, use and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all of the safety information and instructions for use. Only use the product as described and for the specified applications. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is an ironing board. For indoor use only. Modifying the product is prohibited and will result in damage. Misuse may also result in other life-threatening risks and injuries. This product was designed for domestic use only. It is not intended for commercial use. The manufacturer is not liable for damages due to improper use.

● Technical data

Item number: CS95163E
Ironing surface: approx. 120 x 38 cm
Shelf: approx. 36.5 x 24.5 cm
Height: max. 100 cm
Iron rest max. load: 8 kg
Cable length: approx. 1,85 m
Socket specification: 250 V~, 16 A
Production ID: 10 / 2024
Item weight: approx. 5,72 kg

Safety information

KEEP ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE!

General safety notes

- ⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND RISK OF ACCIDENTS FOR INFANTS AND CHILDREN!** Never leave children unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation. It is not a toy. Please keep children away from the ironing board. Children must not play with the ironing board.
- ⚠ ATTENTION! CRUSHING HAZARD!** Be careful of your fingers and hands when setting up and collapsing the ironing board.
- The ironing board must be placed on a safe and level surface before use.
- Always check the ironing board for safe operating condition at all times.
- Never attempt to repair the product yourself. There is a risk of receiving an electric shock!
- Do not leave the iron on the ironing board for extended periods.
- Do not sit or lean on the ironing board.
- Danger due to hot water or steam which may drip from the expanded metal on the ironing board.
- The iron rest can get hot if used for long periods of time. To avoid burn injuries, comply with the directions given above.
- Keep the device away from water and other liquids.
- If the mains connection cable of the ironing board is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to avoid avoid hazards.
- This ironing board can be used by children aged 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and understand the resulting hazards.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- Pull the mains plug out of the socket, if a fault occurs, if the ironing board is not used for a time and/or before each cleaning.

- Leave all appliances (such as the ironing board ironing) completely cool down before cleaning storing them.
- Please remove the mains plug from the socket after use.

● Use

Note: Remove all packaging materials from the product.

● Setting up the ironing board

- Hold the folded ironing board with the ironing surface facing upwards and press the lever with your other hand. The frame will open to the maximum position (see fig. B).
- Make sure that the product is level and is fully locked into position.
- Insert the iron's mains plug into the socket on the ironing board and connect the extension cable directly with the mains socket.
- ⚠ WARNING!** Do not use an additional extension cable.

● Adjusting the height of the ironing board

- To adjust the height of the ironing board, hold it with both hands. Pull on the lever to unlock.
- Adjust to your desired height and then release the lever so that the frame locks into place (see fig. C+D).

● Collapsing the ironing board

- To collapse the ironing board, press on the lever and at the same time push the ironing surface downwards to that legs fold together.
- Hook the safety catch to the rivets.

● Cleaning and care

- You can wash the cotton cover of the ironing board:



- Clean the ironing board with a slightly dampened, lint-free cloth.

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Observe the marking of the packaging materials for waste separation, which are marked with abbreviations (a) and numbers (b) with following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and fibreboard / 80–98: composite materials.

The product and packaging materials are recyclable, dispose of it separately for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.



To help protect the environment, please dispose of the product properly when it has reached the end of its useful life and not in the household waste. Information on collection points and their opening hours can be obtained from your local authority.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below. The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase. Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product. Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts. This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly. The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), or for damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Manufacturer /service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Vienna
AUSTRIA
Tel.: 00800 440 28 620
Fax: +43 1 440 28 62 17
Email: service@casasi.com
Website: www.casasi.com

IAN 460633_2401

Please have your receipt and item number (IAN 460633_2401) ready as your proof of purchase when enquiring about the product.



Légende des pictogrammes	
	Lisez les instructions !
	Volt (courant alternatif)
	Respectez les avertissements et les consignes de sécurité !
	Ne laissez jamais les enfants manipuler le matériel d'emballage et le produit sans surveillance.
	La housse est lavable en machine. Sélectionnez le programme de lavage pour linge délicat à 30 °C.
	Ne pas blanchir.
	Ne pas sécher au sèche-linge.
	La housse en coton peut être repassée.
	Ne pas nettoyer à sec.
	Mettez l'emballage et l'appareil au rebut dans le respect de l'environnement !
	Le produit répond aux directives européennes appliquées spécifiquement pour ce type de produit
	Pour une utilisation en intérieur uniquement.

Table à repasser avec prise électrique

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Ce produit est une table à repasser. Pour une utilisation en intérieur uniquement. Toute modification du produit est interdite et conduit à des dommages. Il peut en outre

en résulter des risques mortels ou des blessures. Ce produit a exclusivement été conçu pour un usage domestique. Il n'est pas destiné à un usage commercial. Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'utilisation non conforme à l'usage prévu.

● Caractéristiques techniques

Référence de l'article : CS95163E
Surface de repassage : env. 120 x 38 cm
Surface de dépose : env. 36,5 x 24,5 cm
Hauteur : max. 100 cm
Charge max. du repose-fer : 8 kg
Longueur de câble : env. 1,85 m
Spécification de prise électrique : 250 V~, 16 A
ID de production : 10 / 2024
Poids de l'article : env. 5,72 kg

Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT !

Consignes générales de sécurité

- ⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !** Ne laissez jamais les enfants manipuler les emballages sans surveillance. Risque d'asphyxie.
- Ceci n'est pas un jouet. Tenez les enfants à l'écart de la table à repasser.
- ⚠ ATTENTION ! RISQUE D'ÉCRASEMENT !** Faites attention à vos mains et à vos doigts lorsque vous déployez ou repliez la table à repasser.
- N'essayez jamais de réparer le produit vous-même. Risque d'électrocution !
- Ne pas laisser le fer à repasser sur la planche pendant une longue durée.
- Ne vous asseyez pas et ne vous appuyez pas non plus sur la table à repasser.
- La vapeur ou l'eau chaude, qui peut s'écouler du métal déployé de la planche à repasser, représente une source de danger.
- En cas d'utilisation prolongée, le repose-fer peut s'échauffer. Pour éviter les brûlures, prenez en compte les remarques déjà évoquées.
- Tenez l'appareil éloigné de l'eau ou d'autres liquides.

- Si le câble de raccordement de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente de l'entreprise, ou par une personne possédant une qualification similaire, afin de prévenir toute mise en danger.
- Débranchez la fiche secteur de la prise de courant après chaque utilisation.

● Utilisation

Remarque : Veuillez retirer tous les emballages du produit.

● Installer la table à repasser

- Tenez la table à repasser pliée avec la surface de repassage vers le haut et appuyez sur le levier à une main avec l'autre main. L'armature s'ouvre jusqu'à la position maximale (voir Fig. B).
- Assurez-vous que le produit soit sur une surface plane et totalement encliquetée.
- Branchez la fiche secteur du fer à repasser dans la prise électrique de la table à repasser puis le câble de rallonge dans la prise murale.
- ⚠ AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas de câble de rallonge supplémentaire.

● Régler la hauteur de la table à repasser

- Pour régler la hauteur de la table à repasser, tenez-la avec les deux mains. Tirez sur le levier à une main pour débloquent le verrouillage.
- Réglez la hauteur souhaitée et lâchez le levier à une main afin que l'armature s'encliquette (voir Fig. C+D).

● Replier la table à repasser

- Pour replier la table à repasser, appuyez sur le levier à une main et appuyez en même temps vers le bas sur la surface de repassage de manière à plier les jambes d'appui.
- Accrochez la barre de sécurité au rivet.

● Nettoyage et entretien

- Vous pouvez laver la housse en coton de la table à repasser :





- Nettoyez la table à repasser avec un chiffon légèrement humidifié ne peluchant pas.

Mise au rebut

L’emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Veuillez respecter l’identification des matériaux d’emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.

Le produit et les matériaux d’emballage sont recyclables, mettez-les au rebut séparément pour un meilleur traitement des déchets. Le logo Triman n’est valable qu’en France.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Afin de contribuer à la protection de l’environnement, veuillez ne pas jeter votre produit usagé dans les ordures ménagères, mais éliminez-le de manière appropriée. Pour obtenir des renseignements concernant les points de collecte et leurs horaires d’ouverture, vous pouvez contacter votre municipalité.

Garantie

Article L217-16 du Code de la consommation
Lorsque l’acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l’acquisition ou de la réparation d’un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d’immobilisation d’au moins sept jours vient s’ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d’intervention de l’acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d’intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux

articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l’emballage, des instructions de montage ou de l’installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation
Le bien est conforme au contrat :
1° S’il est propre à l’usage habituellement attendu d’un bien semblable et, le cas échéant :
- s’il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l’acheteur sous forme d’échantillon ou de modèle ;
- s’il présente les qualités qu’un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l’étiquetage ;
2° Ou s’il présente les caractéristiques définies d’un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l’acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation
L’action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil
Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l’usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l’acheteur ne l’aurait pas acquise, ou n’en aurait donné qu’un moindre prix, s’il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil
L’action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l’acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l’utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.
Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.
La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d’achat. La période de garantie commence à la date d’achat. Conservez l’original de la preuve d’achat dans un endroit sur car ce document est nécessaire pour prouver l’achat.
Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l’achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.
Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d’achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n’est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s’applique également pour les pièces remplacées et réparées.
Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.
La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d’usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d’encre), ni les dommages aux pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

Fabricant / SAV

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUTRICHE

Tél. : 00800 440 28 620
Fax : +43 1 440 28 62 17
e-mail : service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 460633_2401

Pour toute demande, veuillez conserver le ticket de caisse et le numéro d’article (IAN 460633_2401) comme preuve d’achat.



Legenda van de gebruikte pictogrammen	
	Lees a.u.b. de aanwijzingen!
	Volt (wisselstroom)
	Waarschuwingen en veiligheidsinstructies in acht nemen!
	Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.
	De hoes kan in de machine worden gewassen. Stel de wasmachine in op fijne was bij een temperatuur van 30 °C.
	Niet bleken.
	Niet in de wasdroger drogen.
	De katoenen hoes kan worden gestreken.
	Niet stomen.
	Voer de verpakking en de strijklank op milieuvriendelijke wijze af!
	Het product voldoet aan de geldende productspecifieke Europese richtlijnen
	Alleen voor gebruik binnenshuis.

Elektrische strijktafel

Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U heeft voor een hoogwaardig product gekozen. De gebruiksaanwijzing is een deel van het product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en verwijdering. Maakt U zich voor de ingebruikname van het product met alle bedienings- en veiligheidsvoorschriften vertrouwd. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Overhandig alle documenten bij doorgifte van het product aan derden.

Correct en doelmatig gebruik

Bij dit product gaat het om een strijklank. Alleen voor gebruik binnenshuis. Een verandering aan het product is niet toegestaan en leidt tot beschadiging. Bovendien kan dit leiden tot levensgevaar en kans op verwondingen. Dit product werd uitsluitend ontwikkeld voor huishoudelijk

gebruik. Het is niet bedoeld voor commercieel gebruik. De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade die terug te voeren is op onjuist gebruik.

Technische gegevens

Artikelnummer: CS95163E
Strijkoppervlak: ca. 120 x 38 cm
Strijkijzersteun: ca. 36,5 x 24,5 cm
Hoogte: max. 100 cm
Max. belasting strijkhouder: 8 kg
Snoerlengte: ca. 1,85 m
Specificatie stopcontact: 250 V~, 16 A
Productie-ID: 10 / 2024
Artikalgewicht: ca. 5,72 kg

Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSinstructies EN AANWIJZINGEN VOOR LATER GEBRUIK!

Algemene veiligheidsinstructies

- WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLen VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!** Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Het is geen speelgoed. Houd kinderen uit de buurt van de strijklank.
- LET OP! GEVAAR VOOR BEKNELLING!** Let op uw handen en vingers als u de strijklank uit- of inklappt.
- Probeer nooit om het product zelf te repareren. Er bestaat gevaar door een elektrische schok!
- Laat het strijkijzer niet gedurende een langere periode op de strijklank staan.
- Ga niet op de strijklank zitten en leun er niet tegenaan.
- Gevaar door heet water of stoom, dat van het plaatijzer van de strijklank kan druppelen.
- De strijkhouder kan bij langer gebruik warm worden. Neem de reeds genoemde aanwijzingen in acht om brandwonden te vermijden.
- Houd het apparaat uit de buurt van water of andere vloeistoffen.
- Als het netsnoer van het apparaat wordt beschadigd, moet het door de fabrikant of de klantenservice of een soortgelijke gekwalificeerde persoon worden vervangen, om gevaar te vermijden.
- Trek na gebruik de stekker uit het stopcontact.

Gebruik

Opmerking: verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.

Strijklank neerzetten

- Houd de ingeklapte strijklank met het strijkoppervlak naar boven en druk de hendel met uw andere hand in. Het onderstel opent zich tot aan de maximale positie (zie afb. B).
- Controleer of het product in een vlakke positie staat en volkomen is vastgeklemt.
- Steek de stekker van het strijkijzer in het stopcontact op de strijklank en verbindt het verlengsnoer direct met de contactdoos.
- WAARSCHUWING!** Gebruik geen extra verlengkabel.

Hoogte van de strijklank instellen

- Om de hoogte van de strijklank in te stellen, houdt u deze met beide handen vast. Trek aan de hendel om de vergrendeling los te maken.
- Stel de gewenste hoogte in en laat de hendel los, zodat het onderstel vastklikt (zie afb. C+D).

Strijklank inklappen

- Om de strijklank in te klappen drukt u op de hendel en drukt u tegelijkertijd het strijkoppervlak naar onder, zodat de poten kunnen worden ingeklapt.
- Haak de veiligheidsgrendel aan de bout.

Reiniging en onderhoud

- U kunt de katoenen hoes van de strijklank wassen:



- Reinig de strijklank met een iets vochtige, pluisvrije doek.

Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Neem de aanduiding van de verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn

gemarkeerd met de afkortingen (a) en een cijfers (b) met de volgende betekenis: 1–7: kunststoffen / 20–22: papier en vezelplaten / 80–98: composietmaterialen.

Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; verwijder deze afzonderlijk voor een betere afvalbehandeling. Het Triman-logo geldt alleen voor Frankrijk.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

Gooi het afgedankte product omwille van het milieu niet weg via het huisvuil, maar geef het af bij het daarvoor bestemde depot of het gemeentelijke milieupark. Over afgifteplaatsen en hun openingstijden kunt u zich bij uw aangewezen instantie informeren.

Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen. Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als verbruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

Fabrikant /service

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 WENEN
OOSTENRIJK

Tel.: 00800 440 28 620
Fax: +43 1 440 27 86 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 460633_2401

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 460633_2401) als bewijs van aankoop bij de hand.





Leyenda de pictogramas utilizados	
	¡Lea las instrucciones!
	Voltio (corriente alterna)
	¡Tenga en cuenta las advertencias e indicaciones de seguridad!
	Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje o el producto.
	La funda puede lavarse en la lavadora. Elija un programa de lavado para prendas delicadas a 30 °C.
	No lavar con lejía.
	No secar en la secadora.
	La funda de algodón puede plancharse.
	No lavar en seco.
	¡Elimine el material de embalaje y la tabla de planchar sin dañar el medio ambiente!
	El producto cumple con las directivas europeas vigentes específicas sobre el producto
	Únicamente para uso en espacios interiores.

Tabla de planchar con conexión eléctrica

● Introducción

 Enhorabuena por adquirir este producto. Con su compra ha elegido un producto de gran calidad. Familiarícese con el producto antes de la primera puesta en funcionamiento. Lea detenidamente el siguiente manual de instrucciones y las indicaciones de seguridad. Utilice el producto únicamente como se describe a continuación y para las aplicaciones indicadas. Guarde estas instrucciones en un lugar seguro. En caso de entregar el producto a terceros, adjunte también toda la documentación.

● Uso adecuado

Este producto es una tabla de planchar. Únicamente para uso en espacios interiores. Una modificación del producto no está permitida y provocará daños. Además, como consecuencia podrían producirse lesiones y riesgos mortales. Este producto ha sido diseñado exclusivamente para uso doméstico. No ha sido diseñado para un uso

comercial. El fabricante no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de un uso indebido.

● Características técnicas

Número de artículo: CS95163E
Superficie de planchado: aprox. 120 x 38 cm
Superficie de estante: aprox. 36,5 x 24,5 cm
Altura: máx. 100 cm
Carga máx. de la bandeja para la plancha: 8 kg
Largo de cable: aprox. 1,85 m
Especificaciones de la toma de corriente: 250V~, 16 A
ID de producción: 10/2024
Peso del artículo: aprox. 5,72 kg

Indicaciones de seguridad

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA FUTURAS CONSULTAS!

Indicaciones generales de seguridad

-  **¡ADVERTENCIA! ¡PELIGRO MORTAL Y RIESGO DE ACCIDENTES PARA BEBÉS Y NIÑOS!** Nunca deje a los niños sin vigilancia con el material de embalaje. Existe riesgo de asfixia.
- Este producto no es un juguete. Mantenga a los niños alejados de la tabla de planchar.
- ¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO POR APRISIONAMIENTO!** Preste atención a manos y dedos cuando pliegue y despliegue la tabla de planchar.
- No intente reparar el producto por su cuenta. ¡Existe peligro de descarga eléctrica!
- No deje la plancha durante mucho tiempo sobre la tabla de planchar.
- No se siente ni se apoye en la tabla de planchar.
- Existe peligro de que pueda pasar agua caliente o vapor a través del metal expandido de la tabla de planchar.
- La bandeja para la plancha puede calentarse tras un uso prolongado. Para evitar quemaduras, tenga en cuenta las indicaciones ya mencionadas.
- Mantenga el aparato alejado del agua u otros líquidos.
- Cuando el cable de conexión del aparato esté dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, el servicio

técnico u otra persona cualificada, evitando así cualquier peligro.

- Desenchufe el enchufe de la toma de corriente después del uso.

● Utilización

Nota: Retire completamente el material de embalaje del producto.

● Colocar la tabla de planchar

- Mantenga la tabla de planchar plegada con la superficie de planchado hacia arriba y presione la palanca de mano con la otra mano. El bastidor se abre hasta la posición máxima (ver fig. B).
- Asegúrese de que el producto se encuentra sobre una superficie plana y que ha encajado totalmente.
- Introduzca el enchufe de la plancha en la toma de corriente de la tabla de planchar y conecte la extensión de cable directamente a la toma de corriente.
- ¡ADVERTENCIA!** No utilice ninguna otra extensión de cable adicional.

● Ajustar la altura de la tabla de planchar

- Para ajustar la altura de la tabla de planchar, sujétela bien con ambas manos. Estire de la palanca de mano para soltar el bloqueo.
- Ajuste la altura deseada y suelte la palanca de mano para que el bastidor encaje (ver fig. C+D).

● Plegar la tabla de planchar

- Para plegar la tabla de planchar, presione la palanca de mano y la superficie de planchado hacia abajo al mismo tiempo para que los pies de soporte se plieguen.
- Enganche la barra de seguridad al remache.

● Limpieza y cuidados

- Puede lavar la funda de algodón de la tabla de planchar:



- Limpie la tabla de planchar con un paño suave libre de pelusas, ligeramente humedecido.

● Eliminación

 Tenga en cuenta el distintivo del embalaje para la separación de residuos. Está compuesto por abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

 El producto y el material de embalaje son reciclables. Separe los materiales para un mejor tratamiento de los residuos. El logotipo Triman se aplica solo para Francia.

 Para obtener información sobre las posibilidades de desecho del producto al final de su vida útil, acuda a la administración de su comunidad o ciudad.

 Para proteger el medio ambiente no tire el producto junto con la basura doméstica cuando ya no le sea útil. Deséchelo en un contenedor de reciclaje. Diríjase a la administración competente para obtener información sobre los puntos de recogida de residuos y sus horarios.

● Garantía

El producto ha sido fabricado según normas de calidad exigentes y ha sido probado minuciosamente antes de la entrega. En caso de fallos de material o de fabricación, dispone de derechos legales frente al vendedor del producto. Nuestra garantía mencionada a continuación no restringe sus derechos legales de ningún modo.

La garantía para este producto es de 3 años a partir de la fecha de compra. La garantía empieza el día de la fecha de compra. Conserve el justificante de compra original en un lugar seguro, ya que este documento es necesario para demostrar la compra.

Todos los daños o defectos ya presente en el momento de la compra deben informarse inmediatamente tras desembalar el producto.

Si el producto presenta defectos de material o fabricación en los 3 años a partir de la fecha de compra, lo repararemos o sustituiremos, según nuestra elección, gratuitamente para usted. El período de garantía no se extiende por una reclamación de garantía aprobada. Esto también es aplicable a las piezas sustituidas y reparadas.

La garantía pierde su validez si el producto se dana o se utiliza o mantiene de forma inadecuada. La garantía cubre defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre las piezas del producto sujetas a un uso y desgaste normal y, por lo tanto, consideradas piezas de desgaste (por ej. pilas, baterías, mangueras, cartuchos de tinta) ni los danos a las piezas frágiles, por ej. interruptores o piezas de cristal.

● Fabricante /Asistencia

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Viena
AUSTRIA

Tlf.: 00800 440 28 620
Correo electrónico: service@casasi.com
www.casasi.com
IAN 460633_2401

Para efectuar cualquier consulta, tenga a mano el tique de compra y el número del artículo (IAN 460633_2401) como justificante de compra.



Legenda dei pittogrammi utilizzati	
	Leggere le istruzioni!
	Volt (corrente alternata)
	Rispettare le avvertenze e le indicazioni di sicurezza!
	Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza in presenza del materiale di imballaggio e del prodotto.
	La fodera è lavabile in lavatrice. Impostare la lavatrice su un ciclo per capi delicati a 30 °C.
	Non candeggiare.
	Non asciugare in asciugatrice.
	La fodera in cotone è stirabile.
	Non lavare a secco.
	Smaltire l'imballaggio e il ferro da stiro nel rispetto dell'ambiente!
	Il prodotto è conforme alle direttive europee vigenti per questa tipologia di prodotto
	Solo per l'uso in ambienti interni.

Asse da stiro con presa elettrica

● Introduzione

 Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo prodotto. Avete optato per un prodotto di alta qualità. Le istruzioni d'uso sono parte integrante di questo prodotto. Esse contengono importanti avvertenze sulla sicurezza, l'impiego e lo smaltimento. Prima dell'utilizzo del prodotto, prendere conoscenza di tutte le istruzioni d'uso e delle avvertenze di sicurezza. Utilizzare il prodotto solo come descritto e per i campi di applicazione indicati. Consegnare tutte le documentazioni su questo prodotto quando viene ceduto a terzi.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso

Questo prodotto è un'asse da stiro. Solo per l'uso in ambienti interni. Modifiche non autorizzate possono provocare danni al prodotto. Ciò potrebbe esporre inoltre al rischio di lesioni e pericoli letali. Questo prodotto è

stato realizzato esclusivamente per l'uso domestico. Non è destinato a un uso commerciale. Il produttore declina ogni responsabilità per eventuali danni derivanti da un utilizzo non conforme alla destinazione d'uso.

● Specifiche tecniche

Codice articolo: CS95163E
Superficie di stiratura: ca. 120 x 38 cm
Superficie di posizionamento: ca. 36,5 x 24,5 cm
Altezza: max. 100 cm
Carico max. ripiano per ferro da stiro: 8 kg
Lunghezza del cavo: ca. 1,85 m
Specifiche della presa: 250V~, 16 A
ID di produzione: 10/2024
Peso dell'articolo: ca. 5,72 kg

Indicazioni di sicurezza

CONSERVARE TUTTE LE INDICAZIONI E LE AVVERTENZE DI SICUREZZA PER EVENTUALI CONSULTAZIONI FUTURE!

Avvertenze generali per la sicurezza

-  **ATTENZIONE! PERICOLO DI MORTE E INCIDENTE PER NEONATI E BAMBINI!** Non lasciare mai i bambini privi di sorveglianza con il materiale di imballaggio. Pericolo di soffocamento.
- Non è un giocattolo. Tenere l'asse da stiro lontano dalla portata dei bambini.
- ATTENZIONE! PERICOLO DI SCHIACCIAMENTO!** Fare attenzione a mani e dita durante l'apertura o la chiusura dell'asse da stiro.
- Non tentare mai di riparare autonomamente il prodotto. Sussiste il pericolo di folgorazione!
- Non lasciare il ferro da stiro a lungo sull'asse.
- Non sedersi sull'asse da stiro ed evitare di appoggiarvisi.
- Pericolo a causa di acqua bollente o vapore che potrebbe colare dalla lamiera stirata dell'asse da stiro.
- In caso di uso prolungato, il ripiano per il ferro da stiro può riscaldarsi. Attenersi alle indicazioni finora menzionate per evitare di incorrere in ustioni.
- Tenere lontano l'apparecchio da acqua o altri liquidi.

- Se il cavo di collegamento del presente apparecchio viene danneggiato, per evitare pericoli è necessario farlo sostituire dal produttore, dal suo servizio di assistenza o da una persona altrettanto qualificata.
- Dopo l'uso si prega di estrarre la spina dalla presa.

● Uso

Nota: rimuovere dal prodotto l'intero materiale di imballaggio.
Nota: utilizzare il supporto per cavo posto sull'asse da stiro in modo tale che il cavo del proprio ferro da stiro non entri in contatto con la piastra calda del ferro da stiro. Agganciare a tal fine il cavo al supporto.
Nota: l'asse da stiro è provvista di un dispositivo di sicurezza bambini che impedisce la chiusura accidentale dell'asse! Per regolare di nuovo l'altezza oppure per chiudere l'asse da stiro, sollevarla un poco e tirare la levetta per allentare l'elemento di bloccaggio.

● Posizionamento dell'asse da stiro

- Tenere l'asse da stiro chiusa con la superficie da stiro rivolta verso l'alto. Sollevarla un poco per allentare il dispositivo di sicurezza bambini e premere con l'altra mano la levetta.
- Assicurarsi che il prodotto si trovi su un piano dritto e sia ben agganciato.
- Inserire la spina del ferro da stiro nella presa presente sull'asse da stiro e collegare la prolunga direttamente nella presa.
- AVVERTIMENTO!** Non utilizzare nessuna prolunga aggintiva.

● Regolare l'altezza dell'asse da stiro

- Per regolare l'altezza dell'asse da stiro, afferrarla con entrambe le mani. Sollevare un poco l'asse da stiro per allentare il dispositivo di sicurezza bambini e tirare la levetta per allentare l'elemento di bloccaggio.
- Regolare l'altezza desiderata e rilasciare la leva così che la struttura si agganci (vedi fig. C + D).

● Chiusura dell'asse da stiro

- Per richiudere l'asse da stiro sollevarla dapprima un poco in modo da allentare il dispositivo di sicurezza bambini e premere sulla levetta. Premere contemporaneamente la superficie da stiro verso il basso in modo tale che sia possibile piegare le gambe di appoggio. Agganciare quindi la gamba di appoggio al fermo di sicurezza (vedi fig. E).





● Pulizia e cura

- La fodera in cotone dell’asse da stiro è lavabile:



- Pulire l’asse da stiro con un panno leggermente umido e senza lanugine.

● Smaltimento

Osservare l’identificazione dei materiali di imballaggio per lo smaltimento differenziato, i quali sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e da numeri (b) con il seguente significato: 1–7: plastiche / 20–22: carta e cartone / 80–98: materiali compositi.

Il prodotto e il materiale da imballaggio sono riciclabili. Smaltire separatamente per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solamente per la Francia.

E’ possibile informarsi circa le possibilità di smaltimento del prodotto usato presso l’amministrazione comunale o cittadina.

Per questioni di tutela ambientale non gettare il prodotto usato tra i rifiuti domestici, ma provvedere invece al suo corretto smaltimento. Presso l’amministrazione competente è possibile ricevere informazioni circa i siti di raccolta e i relativi orari di apertura.

● Garanzia

Il prodotto è stato fabbricato accuratamente secondo severe direttive di qualità ed è stato controllato meticolosamente prima della consegna. In caso di difetti di materiale o fabbricazione l’acquirente può far valere diritti legali nei confronti del venditore. La nostra garanzia sotto riportata non costituisce alcun limite ai diritti legali dell’acquirente.

Questo prodotto è garantito per 3 anni con decorrenza dalla data di acquisto. La garanzia decorre dalla data d’acquisto. Conservare lo scontrino originale in un posto sicuro perché questo documento viene richiesto come prova dell’avvenuto acquisto.

Tutti i danni o difetti presenti già al momento dell’acquisto devono essere comunicati subito dopo l’apertura della confezione.

Se entro 3 anni dalla data di acquisto di questo prodotto si rileva un difetto di materiale o di fabbricazione, noi procederemo, a nostra discrezione, alla riparazione o sostituzione gratuita del prodotto o al rimborso del prezzo di acquisto. Un eventuale intervento in garanzia non prolunga né rinnova il periodo di garanzia stesso. Ciò vale anche per le parti sostituite e riparate.

Questa garanzia decade in caso di danneggiamento oppure uso o manutenzione impropri del prodotto.

La prestazione in garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...).

La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

● Produttore /Assistenza

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA

Tel.: 00800 440 28 620
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 460633_2401

Per ogni richiesta si prega di conservare lo scontrino e il codice dell’articolo (IAN 460633_2401) come prova d’acquisto.



Legenda us žitých piktogramů	
	Přečtete si pokyny!
	Volt (střídavý proud)
	Respektujte výstražná a bezpečnostní upozornění!
	Nikdy nenechávejte děti bez dohledu s obalovým materiálem a výrobkem.
	Povlak lze prát v pračce. Nastavte pračku na šetrný prací program s teplotou 30 °C.
	Nebělit.
	Nesušte v sušičce na prádlo.
	Bavlněný potah můžete žehlit.
	Nečistěte chemicky.
	Obal a žehlicí prkno odstraňujte do odpadu ekologicky!
	Výrobek odpovídá specificky platným evropským směrnicím
	Používejte výrobek pouze v místnostech.

Žehlicí prkno se zásuvkou

● Úvod

Blahopřejeme Vám ke koupi nového výrobku. Rozhodli jste se pro kvalitní produkt. Návod k obsluze je součástí tohoto výrobku. Obsahuje důležité pokyny pro bezpečnost, použití a likvidaci. Před použitím výrobku se seznamte se všemi pokyny k obsluze a bezpečnostními pokyny. Používejte výrobek jen popsáním způsobem a na uvedených místech. Při předání výrobku třetí osobě předejte i všechny podklady.

● Použití ke stanovenému účelu

Tento výrobek je žehlicí prkno. Používejte výrobek pouze v místnostech. Měnění výrobku není dovoleno a vede k jeho poškození. Mimo to může dojít k ohrožení života a zranění. Tento výrobek je koncipován jen k domácímu použití. Výrobek není určen ke komerčnímu využití. Za škody vzniklé při použití k nestanovenému účelu nepřevzme výrobce ručení.

● Technická data

Číslo artiklu: CS95163E
Plocha žehlicího prkna: cca 120 x 38 cm
Odkládací plocha: cca. 36,5 x 24,5 cm
Výška: maximálně 100 cm
Maximální nosnost plochy na odkládání žehličky: 8 kg
Délka kabelu: cca 1,85 m
Specifikace zásuvky: 250V~, 16 A
Výrobní ID: 10 / 2024
Váha artiklu: cca 5,72 kg

Bezpečnostní upozornění

USCHOVEJTE SI VŠECHNY BEZPEČNOSTNÍ POKYNY A INSTRUKCE PRO PŘÍPADNÉ POZDĚJŠÍ POUŽITÍ!

Všeobecná bezpečnostní upozornění

- VÝSTRAHA! NEBEZPEČÍ OHROŽENÍ ŽIVOTA A ZRANĚNÍ MALÝCH A VELKÝCH DĚTÍ!** Nenechávejte děti nikdy bez dohledu s obalovým materiálem. Hrozí nebezpečí udušení.
- Výrobek není hračka. Udržujte žehlicí prkno mimo dosah dětí.
- POZOR! NEBEZPEČÍ USKŘÍPNUTÍ!** Při rozkládání nebo skládání žehlicího prkna dávejte pozor na ruce a prsty.
- Nepokoušejte se výrobek sami opravit. Hrozí nebezpečí zásahu elektrickým elektrickým proudem!
- Nenechávejte žehličku delší dobu stát na žehlicím prknu.
- Na žehlicí prkno si nesedejte ani se o ně neopírejte.
- Nebezpečí ohrožení horkou vodou nebo párou, která může odkapávat z tahokovu žehlicího prkna.
- Plocha na odložení žehličky se může při delším používání zahřát. K zabránění úrazů popálením dodržujte výše uvedené pokyny.
- Chraňte přístroj před vodou a jinými kapalinami.
- Poškozený přívod přístroje musí vyměnit výrobce nebo servis anebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo ohrožením.
- Po každém použití vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.

● Použití

Upozornění: Odstraňte veškerý obalový materiál z výrobku.

● Postavení žehlicího prkna

- Držte složené žehlicí prkno žehlicí plochou nahoru a zatlačte druhou rukou páku. Konstrukce podstavce se otevře do maximální polohy (viz obr. B).
- Stavte výrobek na rovnou plochu a kompletně zajištěný.
- Zastrčte síťovou zástrčku žehličky do zásuvky na žehlicím prknu a spojte prodlužovací kabel se síťovou zásuvkou.
- VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte žádný přídatný prodlužovací kabel.

● Nastavení výšky žehlicího prkna

- Před nastavením výšky žehlicího prkna ho nejdříve přidržte oběma rukama. Zatáhněte za páku, tím uvolníte pojistku.
- Nastavte požadovanou výšku a uvolněte páku tak, aby došlo k zajištění podstavce (viz obr. C+D).

● Složení žehlicího prkna

- Ke složení žehlicího prkna zatlačte páku a současně tlačte žehlicí prkno dolů tak, aby došlo ke složení podstavce.
- Zahákněte pojistnou západku za nýtovaný čep.

● Čištění a ošetřování

- Bavlněný potah žehlicího prkna můžete vyprat:



- Čistěte žehlicí prkno mírně navlhčeným hadříkem, který nepouští vlákna.

● Zlikvidování

Obal se skládá z ekologických materiálů, které můžete zlikvidovat prostřednictvím místních sběren recyklovatelných materiálů.



Při třídění odpadu se řiďte podle označení obalových materiálů zkratkami (a) a čísly (b), s následujícím významem: 1–7: umělé hmoty / 20–22: papír a lepenka / 80–98: složené látky.



Výrobek a obalové materiály jsou recyklovatelné, zlikvidujte je odděleně pro lepší odstranění odpadu. Logo Triman platí jen pro Francii.



O možnostech likvidace vysloužilých zařízení se informujte u správy vaší obce nebo města.



V zájmu ochrany životního prostředí vysloužilý výrobek nevyhazujte do domovního odpadu, ale předejte k odborné likvidaci. O sběrnách a jejich otevíracích hodinách se můžete informovat u příslušné správy města nebo obce.

● Záruka

Výrobek byl vyroben podle přísných směrnic kvality a před dodáním pečlivě otestován. V případě materialních nebo výrobních vad máte zákonná práva vůči prodejci výrobku. Vaše zákonná práva nejsou níže uvedenou zárukou nijak omezena.

Záruka na tento výrobek je 3 roky od data zakoupení. Záruční doba začíná dnem zakoupení. Original dokladu o zakoupení si uschovejte na bezpečném místě, protože tento doklad je vyžadován jako doklad o koupi.

Jakoli poškození nebo závady, které se vyskytly již v okamžiku nákupu, musí být nahlášeny ihned po vybalení výrobku.

Pokud se u výrobku během 3 let od data zakoupení projeví vada materialu nebo výrobní vada, pak vám ho podle naší volby bezplatně opravíme nebo vyměníme. Záruční doba se po uznání reklamaci neprodlužuje. To platí také pro vyměněné a opravené díly.

Tato záruka je neplatná, pokud byl výrobek poškozen nebo nesprávně používán anebo udržován.

Záruka se kryje na materialové a výrobní vady. Tato záruka se nevztahuje na díly výrobku, které jsou vystaveny běžnému opotřebení, a proto je lze považovat za spotřební díly (např. baterie, akumulátory, hadice, inkoustové patrony) nebo na poškození křehkých součástí, jako jsou např. spínače nebo díly, které jsou vyrobeny ze skla.

● Výrobce a servis

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
RAKOUSKO

Tel.: +43 1 440 28 62
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 460633_2401

Pro všechny požadavky si připravte pokladní stvrzenku a číslo výrobku (např. IAN 460633_2401) jako doklad o zakoupení.



Legenda us žitých piktogramov	
	Přečítajte si pokyny!
	Volt (striedavý prúd)
	Rešpektujte výstražné a bezpečnostné upozornenia!
	Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom a výrobkom.
	Poťah je možné prať v pračke. Pračku nastavte na šetriaci program pri 30 °C.
	Nebielte.
	Nesušte v sušičke na bielizeň.
	Bavlnený poťah možno žehliť.
	Nečistite na sucho.
	Obal a žehliacu dosku zlikvidujte ekologicky!
	Výrobok zodpovedá platným európskym smerniciam špecifickým pre produkt
	Iba na používanie v interiéri.

Elektrická žehliaca doska

● Úvod

Blahoželáme Vám ku kúpe Vášho nového výrobku. Rozhodli ste sa pre veľmi kvalitný výrobok. Návod na obsluhu je súčasťou tohto výrobku. Obsahuje dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, používania a likvidácie. Skôr ako začnete výrobok používať, oboznámte sa so všetkými pokynmi k obsluhu a bezpečnosti. Výrobok používajte iba v súlade s popisom a v uvedených oblastiach používania. V prípade postúpenia výrobku ďalším osobám odovzdajte aj všetky dokumenty patriace k výrobku.

● Používanie v súlade s určeným účelom

Tento výrobok je žehliaca doska. Iba na používanie v interiéri. Úprava výrobku nie je povolená a vedie k poškodeniu. Dôsledkom môžu byť i ďalšie životnebezpečné riziká a poranenia. Tento výrobok bol koncipovaný výhradne na domáce používanie. Nie je určený na



komerčné používanie. Výrobca nepreberá ručenie za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho používania.

● Technické údaje

Číslo výrobku:	CS95163E
Žehliaca plocha:	cca. 120 x 38 cm
Odkladacia plocha:	cca. 36,5 x 24,5 cm
Výška:	max. 100 cm
Max. zaťaženie odkladacej plochy pre žehličku:	8 kg
Dĺžka kábla:	cca. 1,85 m
Špecifikácia zásuvky:	250 V~, 16 A
Výrobné ID:	10 / 2024
Hmotnosť výrobku:	cca. 5,72 kg

Bezpečnostné upozornenia

VŠETKY BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA A POKYNY USCHOVAJTE PRE NESKORŠIE POUŽITIE!

Všeobecné bezpečnostné upozornenia

-  **VAROVANIE! NEBEZPEČENSTVO OHROZENIA ŽIVOTA A NEBEZPEČENSTVO ÚRAZU PRE MALÉ I STARŠIE DETI!** Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo zadusenia.
- Nie je to hračka. Držte deti v bezpečnej vzdialenosti od žehliacej dosky.
- POZOR! NEBEZPEČENSTVO POMLIAŽDENIA!** Pri rozkladaní alebo skladaní žehliacej dosky dávajte pozor na Vaše ruky a prsty.
- Nikdy sa nepokúšajte opraviť výrobok sami. Vzniká nebezpečenstvo skrze zásah elektrickým prúdom!
- Nikdy nenechávajte žehličku dlhší čas stáť na stolovej žehliacej doske.
- Na žehliacu dosku si nesadajte ani sa o ňu neopierajte.
- Vzniká nebezpečenstvo skrze paru alebo horúcu vodu, ktorá môže kvapkať z kovovej časti žehliacej dosky.
- Odkladacia plocha pre žehličku sa môže pri dlhšom používaní rozpáliť. Aby ste zabránili poraneniam pri požiari, rešpektujte uvedené upozornenia.
- Držte prístroj v bezpečnej vzdialenosti od vody alebo iných kvapalín.
- Ak je prípojnÉ vedenie tohto zariadenia poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho zákaznícka služba alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby sa zabránilo možným rizikám.

- Po každom použití prosím vytiahnite zástrčku zo zásuvky.

● Používanie

Poznámka: Odstráňte celý obalový materiál z výrobku.

● Postavenie žehliacej dosky

- Uchopte sklopenú žehliacu dosku so žehliacou plochou smerom nahor a druhou rukou zatlačte ručnú páku. Stojan sa otvorí až do maximálnej pozície (p. obr. B).
- Zabezpečte, aby produkt stál na rovnej ploche a úplne zapadol.
- Zastrčte sieťovú zástrčku žehličky do zásuvky na žehliacej doske a spojte predlžovací kábel priamo so sieťovou zásuvkou.
- VAROVANIE!** Nepoužívajte dodatočný predlžovací kábel.

- Nastavenie výšky žehliacej dosky**
 - Pre nastavenie výšky žehliacej dosky ju pevne držte oboma rukami. Potiahnite ručnú páku, aby ste uvoľnili blokovanie.
 - Nastavte želanú výšku a pusťte ručnú páku, aby stojan zapadol (p. obr. C+D).

● Sklopenie žehliacej dosky

- Pre sklopenie žehliacej dosky stlačte ručnú páku a zároveň zatlačte žehliacu plochu smerom dole, aby sa nohy stojana dali zložiť.
- Pevne zaháknite bezpečnostnú západku na nit.

● Čistenie a údržba

- Bavlnený poťah žehliacej dosky môžete prať:
 -     
- Žehliacu dosku čistite jemne navlhčenou handričkou, ktorá nepuští vlákna.

● Likvidácia

Obal pozostáva z ekologických materiálov, ktoré môžete odovzdať na miestnych recyklačných zberných miestach.



Všimajte si prosím označenie obalových materiálov pre triedenie odpadu, sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1–7: Plasty / 20–22: Papier a kartón / 80–98: Spojené látky.



Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, zlikvidujte ich oddelene pre lepšie spracovanie odpadu. Triman-Logo platí iba pre Francúzsko.



O možnostiach likvidácie opotrebovaného výrobku sa môžete informovať na Vašej obecnej alebo mestskej správe.



Ak výrobok doslúžil, v záujme ochrany životného prostredia ho neodhoďte do domového odpadu, ale odovzdajte na odbornú likvidáciu. Informácie o zberných miestach a ich otváracích hodinách získate na Vašej príslušnej správe.

● Záruka

Výrobok bol starostlivo vyrobený v súlade s prísnyimi smernicami kvality a pred dodaním dôkladne otestovaný. V prípade materiálových alebo výrobných chýb máte zákonné práva voči predajcovi výrobku. Vaše zákonné práva nie sú žiadnym spôsobom obmedzené našou zárukou uvedenou nižšie.

Záruka na tento výrobok je 3 roky od dátumu nákupu. Záručná doba začína plynúť dátumom kúpy. Originál dokladu o kúpe si uschovajte na bezpečnom mieste, pretože tento doklad je potrebný ako dôkaz o kúpe.

Akkoľvek poškodenie alebo nedostatky prítomné už v čase nákupu je potrebné nahlásiť ihneď po vybalení výrobku.

Ak sa v priebehu 3 rokov od dátumu zakúpenia preukáže, že výrobok vykazuje chyby materiálu alebo spracovania, podľa vlastného uváženia Vám ho bezplatne opravíme alebo vymeníme. Záručná doba sa na základe poskytnutej záručnej reklamácie nepredlžuje. To platí aj pre vymenené alebo opravené diely.

Táto záruka je neplatná, ak bol výrobok poškodený alebo nesprávne používaný alebo udržiavaný.

Záruka sa vzťahuje na chyby materiálu a výrobné chyby. Táto záruka sa nevzťahuje na časti výrobku, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu, a preto sa považujú za opotrebovateľné diely (napr. batérie, nabíjateľné batérie, hadice, atramentové kazety), ani na poškodenie krehkých častí, napr. spínačov alebo častí zo skla.

● Výrobca /Servis

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Viedeň
RAKÚSKO

Tel.: +43 1 440 28 62
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 460633_2401

Pre všetky otázky majte pripravený pokladničný doklad a číslo výrobku (IAN 460633_2401) ako dôkaz o kúpe.



Az alkalmazott piktogramok lelmagyarazata	
	Olvassa el az utasításokat!
	Volt (váltóáram)
	Tartsa be a figyelmeztetéseket és a biztonsági tudnivalókat!
	Soha ne hagyjon gyermeket a termékkel és a csomagolóanyaggal felügyelet nélkül.
	A huzat mosógépben mosható. A mosógépet állítsa 30 °C-os kímélő mosásra.
	Ne használjon fűtőt.
	Ne szárítsa szárítógépben.
	A pamut huzat vasalható.
	A pamut huzat vegyileg nem tisztítható.
	Környezetbarát módon ártalmatlanítsa a csomagolást és a vasalóasztalt!
	A termék megfelel a specifikusan ilyen termékekre vonatkozó európai irányelveknek
	Csak beltéri használatra.

Elektromos vasalódeszka

● Bevezető

 Gratulálunk új termékének vásárlása alkalmából. Ezzel a döntésével vállalatunk értékes terméke mellett döntött. A használati utasítás ezen termék része. A biztonságra, a használatára és a megsemmisítésre vonatkozó fontos tudnivalókat tartalmazza. A termék használata előtt ismerje meg az összes használati és biztonsági tudnivalót. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személy számára való továbbadása esetén kézbeszítse vele annak a teljes dokumentációját is.

● Rendeltetésszerű használat

A jelen termék egy vasalóasztal. Csak beltéri használatra. Tilos a termék átalakítása és károkhhoz vezet. Ezen kívül sérülés és életveszély lehet a nem megfelelő használat következménye. Ezt a terméket kizárólag magánhasználatra tervezték. Közületi használatra nem alkalmas. A

szakszerűtlen alkalmazásból eredő károkért a gyártó nem vállal felelősséget.

● Műszaki adatok

Cikkszám:	CS95163E
Vasalófelület:	kb. 120 x 38 cm
Tartófelület mérete:	kb. 36,5 x 24,5 cm
Magassága:	max. 100 cm
A vasaló tartójának max. teherbírása:	8 kg
Kábelhossz:	kb. 1,85 m
Dugalj specifikációja:	250 V~, 16 A
Gyári azonosító:	10 / 2024
Árucikk súlya:	kb. 5,72 kg

Biztonsági tudnivalók

GONDOSAN ŐRIZZEN MEG MINDEN BIZTONSÁGI TUDNIVALÓT ÉS ÚTMUTATÁST A JÖVŐBENI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL!

Általános biztonsági tudnivalók

-  **FIGYELMEZTETÉS! ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEKEK SZÁMÁRA!** Soha ne hagyja a gyermekeket felügyelet nélkül a csomagolóanyagokkal. Fulladásveszély áll fenn.
- Nem játékszer. Kérjük, tartsa távol a gyermekeket a vasalóasztaltól.
- FIGYELEM! BESZORULÁS VESZÉLYE!** Ügyeljen a kezére és az ujjaira a vasalóasztal felállításánál vagy összecukásánál.
- Ne kísérelje meg a terméket saját kezűleg javítani. Áramütés veszélye áll fenn!
- Ne hagyja hosszabb ideig a vasalót a vasalódeszkán.
- Ne üljön és ne támaszkodjon a vasalóasztalra.
- A vasalóasztal fém részéről lecsöpögő forró víz vagy a gőz veszélyes lehet.
- A vasaló tartója hosszabb használat esetén felforrósodhat. Égési sérülések elkerülése érdekében tartsa szem előtt a feltüntetett tudnivalókat.
- Tartsa távol a készüléket víztől és más folyadékoktól.
- Ha a készülék csatlakozó vezetéke megrongálódott, a veszélyeztetések elkerülése érdekében azt a gyártónak, a gyártó vevőszolgálatának vagy hasonló szakképzettséggel rendelkező személynek kell kicserélnie.
- Használat után kérjük, húzza ki a hálózati csatlakozó dugót a dugaljából.

● Használat

Tudnivaló: Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről.

● A vasalóasztal felállítása

- Tartsa az összecukott vasalóasztalt a vasalófelülettel felfelé és nyomja meg az egykezes kart a másik kezével. Az állvány szétnyílik maximális pozíciójába (lásd B ábra).
- Gondoskodjon arról, hogy a termék sima felületen álljon, és teljesen bekattanjon.
- Dugja a vasaló hálózati csatlakozó dugóját a vasalóasztalon található dugaljba és csatlakoztassa a hosszabító zsinórt közvetlenül a dugaljra.
- FIGYELMEZTETÉS!** Ne használjon más hosszabító zsinórt.

● A vasalóasztal magasságának beállítása

- A vasalóasztal magasságának beállítására tartsa azt mindkét kezével megfogva. A reteszelés kioldására húzza meg az egykezes kart.
- Állítsa be a kívánt magasságot és engedje el az egykezes kart ahhoz, hogy az állvány bekattanjon (lásd C+D ábra).

● A vasalóasztal összecukása

- A vasalóasztal összecukásához nyomja meg az egykezes kart és egyidejűleg nyomja le a vasalófelületet úgy, hogy összecukhatók legyenek az állólábak.
- Akassza be a biztonsági zárónyelvet a szegecszárba.

● Tisztítás és ápolás

- A vasalóasztal pamut huzata mosható:



- A vasalóasztal egy enyhén megnedvesített, szőszmentes kendővel tisztítsa.

● Mentésítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le ártalmatlanítás céljából.



A hulladék elkülönítéséhez vegye figyelembe a csomagolóanyagban található jelzéseket. Ezek rövidítéseket (a) és számokat (b) tartalmaznak a következő jelentéssel: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok.



A termék és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatóak, semmisítse meg ezeket elkülönítve a jobb hulladékkezelés érdekében. A Triman-logó csak Franciaországra vonatkozik.



A kiszolgált termék megsemmisítési lehetőségeiről lakóhelye illetékes önkormányzatánál tájékozódhat.



A környezete érdekében, ne dobja a kiszolgált terméket a háztartási szemétbe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

● Garancia

A terméket gondosan, szigorú minőségi előírások betartásával gyártottuk, és a szállítás előtt gondosan ellenőriztük. Anyag- vagy gyártási hibák esetén a termék eladójával szemben törvényes jogok illetik meg. Az Ön törvényes jogait az általunk alább meghatározott garancia semmilyen módon nem korlátozza. Erre a termékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. A garancia idő a vásárlás dátumával kezdődik. Biztonságos helyen őrizze meg az eredeti vásárlói bizonylatot, mert ez a dokumentum szükséges a vásárlás bizonyításához.

A vásárláskor fennálló károkát és hiányosságokat a termék kicsomagolása után haladéktalanul jelezzze. Ha ezen a terméken a vásárlástól számított 3 éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, választásunk szerint ingyenesen megjavítjuk vagy kicseréljük a terméket. A garancia idő nem hosszabbodik meg a helyette nyújtott szavatossági igény által. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes.

A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, ill. nem szakszerűen kezelték vagy végezték a karbantartást. A garancia az anyag- és gyártási hibákra vonatkozik. Ez a garancia nem terjed ki azokra a termékalkatrészekre, amelyek normál kopásnak vannak kitéve, és ezért gyorsan kopó alkatrésznek minősülnek (pl. elemek-re, akkumulátorokra, tömlőkre, tintapatronokra), illetve a törékeny alkatrészek sérülésére, pl. kapcsolókra vagy üveg alkatrészekre.



HU HU JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ	
A termék megnevezése: Elektromos vasalódeszka	Gyártási szám: IAN 460633_2401
A termék típusa: CS95163E	
A gyártó cégneve, címe, e-mail címe: Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH 1190 Bécs, Obkirchergasse 36, Ausztria e-mail: service@casasi.com	Szerviz neve, címe, telefonszáma: Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH 1190 Bécs, Obkirchergasse 36, Ausztria tel.: 00800 440 28 620
Az importáló/ forgalmazó neve és címe: Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt., H-1037 Budapest, Rádl árok 6.	

1. A jótállási idő a Magyarország területén, Lidl Magyarország Kereskedelmi Bt. üzletében történt vásárlás napjától számított 1 év, amely jogvesztő. A jótállási idő a fogyasztó részére történő átadással, vagy ha az üzembe helyezést a forgalmazó, vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napjával kezdődik.

2. A jótállási igény a jótállási jeggyel és/vagy a vásárlást igazoló blokkal érvényesíthető. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása, vagy átadásának elmaradása nem érinti a jótállási kötelezettség-vállalás érvényességét. Kérjük, hogy a vásárlás tényének és időpontjának bizonyítására őrizze meg a pénztári fizetésnél kapott jótállási jegyetés a vásárlást igazoló blokkot.

3. A vásárlástól számított három munkanapon belül érvényesített csereigény esetén a forgalmazó köteles a terméket kicserélni, feltéve ha a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza. A jótállási jogokat a termék tulajdonosaként a fogyasztó érvényesítheti az áruházakban, valamint a jótállási tájékoztatóban feltüntetett szervizekben. (A magyar Polgári Törvénykönyv alapján fogyasztónak minősül a szakmája, önálló foglalkozása vagy üzleti tevékenysége körén kívül eljáró természetes személy.) A jótállás ideje alatt a fogyasztó hibás teljesítés esetén kérheti a termék kijavítását, kicserélését, vagy ha a termék nem javítható vagy cserélhető, vagy az a forgalmazónak aránytalan többletköltséggel járna, illetve a fogyasztó kijavításához, kicseréléshez fűződő érdeke alapos ok miatt megszűnt, árleszállítást kérhet, vagy elállhat a szerződéstől és visszakérheti a vételárat. A kijavítás során a termékbe csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

4. A fogyasztó a hiba felfedezése után a lehető legrövidebb időn belül köteles a hibát bejelenteni és a terméket a jótállási jogok érvényesítése céljából átadni. A hiba felfedezésétől számított két hónapon belül bejelentett jótállási igényt időben közöltnek kell tekinteni. A közlés elmaradásából eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igény érvényesíthetőségének határideje a termék, vagy fődarabjának kicserélése esetén a csere napján újraindul.

5. A rögzített bekötésű, illetve a 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön nem szállítható terméket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Abban az esetben, ha a javítás a helyszínen nem végezhető el, a termék ki- és visszaszereléséről, valamint szállításáról a forgalmazónak kell gondoskodnia.

6. A jótállás nem áll fenn, ha a hiba a nem rendeltetésszerű használatból, átalakításból, helytelen tárolásból, vagy a használati utasítástól eltérő.

7. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák mellett működő békéltető testület eljárását is kezdeményezheti. A jótállás a fogyasztó törvényből eredő szavatossági jogait és azok érvényesíthetőségét nem érinti. Kijavítást ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:	A hiba oka:
Javításra átvétel időpontja:	A hiba javításának módja:
A fogyasztó részére történő visszaadás időpontja:	
A szerviz bélyegzője, kelt és aláírás:	

Kicserélést ellenőrző szelvény:

A jótállási igény bejelentésének időpontja:
Kicserélés időpontja:
A cserélő bolt bélyegzője, kelt és aláírás:

● Gyártó /szerviz

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Bécs
AUSZTRIA
Tel.: 00800 440 28 620
Fax: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
Weboldal: www.casasi.com
IAN 460633_2401

Kérjük, hogy minden ügyintézéskor tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot (pl. IAN 460633_2401) a vásárlás tényének az igazolására.



Legenda zastosowanych piktogramów	
	Należy przeczytać instrukcję!
	Wolt (prąd przemieniony)
	Należy przestrzegać ostrzeżeń i wskazówek bezpieczeństwa!
	Nigdy nie należy pozostawiać dzieci z materiałem opakowaniowym oraz produktem bez nadzoru.
	Poszewkę można prac w pralkach automatycznych. Pralkę należy ustawić na program do prania delikatnych tkanin w temperaturze 30 °C.
	Nie wybielać.
	Nie suszyć w suszarce bębnowej.
	Poszycie bawełniane można prasować.
	Nie czyścić chemicznie.
	Opakowanie oraz deskę do prasowania zutylizować zgodnie z zaleceniami dotyczącymi ochrony środowiska naturalnego!
	Produkt odpowiada specyficznym dla produktu obowiązującym dyrektywom europejskim
	Do stosowania tylko w pomieszczeniach.

Elektryczna deska do prasowania

● Wstęp

Gratulujemy Państwu zakupu nowego produktu. Tym samym zdecydowali się Państwo na zakup produktu wysokiej jakości. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed pierwszym użyciem produktu należy zapoznać się ze wszystkimi wskazówkami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Używać produktu wyłącznie zgodnie z jego poniżej opisanym przeznaczeniem. W przypadku przekazania produktu innej osobie należy dołączyć do niego całą jego dokumentację.

● Użycie zgodne z przeznaczeniem

W przypadku tego produktu chodzi o deskę do prasowania. Do stosowania tylko w pomieszczeniach. Wprowadzanie zmian do produktu jest niedozwolone i prowadzi do jego uszkodzenia. Poza tym mogą jeszcze wystąpić dalsze niebezpieczeństwa zagrażające życiu oraz obrażenia. Produkt ten został zaprojektowany wyłącznie do użytku domowego. Nie jest przeznaczony do zastosowań komercyjnych. Za szkody powstałe wskutek zastosowania niezgodnego z przeznaczeniem producent nie przejmuje odpowiedzialności.

● Dane techniczne

Numer artykułu: CS95163E
Powierzchnia do prasowania: ok. 120 x 38 cm
Powierzchnia półki: ok. 36,5 x 24,5 cm
Wysokość: maks. 100 cm
Maks. obciążenie półki na żelazko: 8 kg
Długość kabla: ok. 1,85 m
Specyfikacja gniazdka: 250 V~, 16 A
ID produkcyjne: 10 / 2024
Waga artykułu: ok. 5,72 kg

Wskazówki bezpieczeństwa

PROSIMY O ZACHOWANIE NA PRZYSZŁOŚĆ WSZYSTKICH WSKAZÓWEK BEZPIECZEŃSTWA I INSTRUKCJI OBSŁUGI!

Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

- OSTRZEŻENIE! ZAGROŻENIE ŻYCIA I NIEBEZPIECZEŃSTWO WYPADKU DLA DZIECI!** Nigdy nie pozostawiać dzieci bez nadzoru z materiałem opakowania. Niebezpieczeństwo uduszenia.
- Produkt nie jest zabawką. Prosimy trzymać dzieci z dala od deski do prasowania.
- UWAGA! NIEBEZPIECZEŃSTWO ZMIAŻDŻENIA!** Należy uważać na ręce i palce podczas rozstawiania lub składania deski do prasowania.
- Nie należy próbować samodzielnie naprawiać produktu. Istnieje niebezpieczeństwo wywołane porażeniem prądem!
- Nie pozostawiać żelazka stojącego przez dłuższy czas na desce do prasowania.
- Nie należy siadać na desce do prasowania lub opierać się o nią.

- Istnieje niebezpieczeństwo spowodowane gorącą wodą lub parą, które mogą skapywać z metalowej siatki deski do prasowania.
- Półka na żelazko może się rozgrzać przy dłuższym użyciu. Aby uniknąć poparzeń, należy przestrzegać wskazówek wymienionych powyżej.
- Urządzenie należy trzymać z dala od wody i innych cieczy.
- W razie uszkodzenia przewodu zasilającego urządzenie musi on zostać wymieniony przez producenta, w jego punkcie obsługi klienta lub przez osobę o podobnych kwalifikacjach, aby zapobiec zagrożeniom.
- Po każdym użyciu prosimy o wyjęcie wtyczki z gniazdka.

● Użytkowanie

Wskazówka: należy całkowicie usunąć materiał opakowania z produktu.

● Rozkładanie deski do prasowania

- Złożoną deskę do prasowania jedną ręką przytrzymać z powierzchnią do prasowania skierowaną do góry a drugą ręką naciskając dźwignię. Podstawa otwiera się do maksymalnej pozycji (patrz rys. B).
- Należy upewnić się, że produkt stoi na równej powierzchni i całkowicie zaskoczył.
- Wtyczkę żelazka włożyć do gniazdka przy desce do prasowania a przedłużacz podłączyć bezpośrednio z gniazdka sieciowego.
- OSTRZEŻENIE!** Nie używać żadnego dodatkowego przedłużacza.

● Ustawianie wysokości deski do prasowania

- W celu ustawienia wysokości deski do prasowania to należy przytrzymać ją obiema rękami. Pociągnąć dźwignię, aby odblokować blokadę.
- Ustawić żądaną wysokość i puścić dźwignię, aby podstawa zaskoczyła (patrz rys. C+D).

● Składanie deski do prasowania

- W celu złożenia deski do prasowania należy nacisnąć na dźwignię i równocześnie przycisnąć do dołu powierzchnię do prasowania, aby nogi złożyły się razem.
- Zahaczyć blokadę zabezpieczającą przy bolcu.

● Czyszczenie i pielęgnacja

- Bawełniane poszycie deski do prasowania można prać:



- Deskę do prasowania czyścić przy pomocy lekko wilgotnej, nie mechaczącej się szmatki.

● Utylizacja

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.



Przy segregowaniu odpadów prosimy zwrócić uwagę na oznakowanie materiałów opakowaniowych, oznaczone są one skrótami (a) i numerami (b) o następującym znaczeniu: 1–7: Tworzywa sztuczne / 20–22: Papier i tektura / 80–98: Materiały kompozytowe.



Produkt i materiał opakowania nadają się do ponownego przetworzenia, należy je zutylizować osobno w celu lepszego przetworzenia odpadów. Logo Triman jest ważne tylko dla Francji.



Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



Z uwagi na ochronę środowiska nie wyrzucać urządzenia po zakończeniu eksploatacji do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.



● **Gwarancja**

Produkt został wyprodukowany zgodnie z surowymi wytycznymi dotyczącymi jakości i dokładnie przetestowane przed dostawą. W przypadku wad materiałowych lub produkcyjnych przysługują Państwu prawa ustawowe wobec sprzedawcy produktu. Państwa prawa ustawowe nie są w żaden sposób ograniczone przez naszą gwarancję przedstawioną poniżej. Gwarancja na ten produkt wynosi 3 lata od daty zakupu. Okres gwarancji rozpoczyna się od daty zakupu. Proszę przechowywać oryginalny rachunek w bezpiecznym miejscu, ponieważ ten dokument jest wymagany jako dowód zakupu. Wszelkie uszkodzenia lub wady obecne już w momencie zakupu należy zgłosić niezwłocznie po rozpakowaniu produktu. Jeżeli w ciągu 3 lat od daty zakupu produkt wykáže wady materiałowe lub produkcyjne, to – według naszego uznania – bezpłatnie go naprawimy lub wymienimy. Okres gwarancji nie ulega przedłużeniu o przyznane rozszczenie gwarancyjne. Dotyczy to również wymienionych i naprawionych części. Niniejsza gwarancja traci ważność, jeśli produkt został uszkodzony, był niewłaściwie użytkowany lub konserwowany. Gwarancja obejmuje wady materiałowe i produkcyjne. Niniejsza gwarancja nie obejmuje części produktu, które podlegają normalnemu zużyciu i dlatego są uważane za części zużywalne (np. baterie, akumulatory, węże, wkłady atramentowe), ani nie obejmuje uszkodzeń części delikatnych, np. przetłaczników lub części wykonanych ze szkła. Zgodnie z Kodeksem Cywilnym art. 581 §1 wraz z wymianą urządzenia lub ważnej części czas gwarancji rozpoczyna się na nowo.

● **Producent /Serwis**

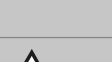
Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA

Tel.: 00800 440 28 620
Faks: +43 1 440 28 62 17
E-mail: service@casasi.com
Strona internetowa: www.casasi.com

IAN 460633_2401

Przed skontaktowaniem się z działem serwisowym należy przygotować paragon i numer artykułu (IAN 460633_2401) jako dowód zakupu.



De anvendte piktogrammers legende	
 	Læs anvisningerne!
	Volt (Vekselstrøm / -spænding)
	Overhold advarsler og sikkerhedsanvisninger!
	Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal en het product.
	Betrækket kan vaskes i maskinen. Indstil vaskemaskinen til skånsom vask på 30 °C.
	Må ikke bleges.
	Må ikke tørres i tørretumbler.
	Betrækket af bomuld kan stryges.
	Betrækket af bomuld gør ikke kemisk rensning
 	Bortskaf emballage og trygebræt miljørigtigt!
	Produktet overholder de gældende europæiske retningslinjer for dette produkt.
	Kun beregnet til indendørs brug

Trygebræt med stikdåse

● **Indledning**

 Hjerteligt tillykke med købet af deres nye kt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Brugervejledningen er en del af dette produkt. Den indeholder vigtige informationer om sikkerhed, brug og bortskaffelse. Gør dig inden ibrugtagning af produktet fortrolig med alle betjenings- og sikkerhedsanvisninger. Benyt kun produktet som beskrevet og til de oplyste formål. Videregiv alle papirer, hvis du giver produktet videre til tredjemand.

● **Formålsbestemt anvendelse**

Ved dette produkt drejer det sig om et strygebræt. Kun beregnet til indendørs brug. En ændring af produktet er ikke tilladt og fører til beskadigelser. Derudover er der risiko for livstruende situationer og tilskadekomst. Dette produkt blev udelukkende fremstillet til brug i hjemmet. Det er ikke beregnet til erhvervsmæssig brug. Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader som følge af uhensigtsmæssig anvendelse.

● **Tekniske data**

Varenummer: CS95163E
Strygefflade: ca. 120 x 38 cm
Strygejernsholder
størrelse: ca. 36,5 x 24,5 cm
Højde: maks. 100 cm
Max. bæreevne af Strygejernsholder: 8 kg
Kabellængde: ca. 1,85 m
Specifikation stikdåse: 250 V~, 16 A
Produktions-ID: 10 / 2024
Varens vægt: ca. 5,72 kg



Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSANVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDIG BRUG!



Generelle sikkerhedshenvisninger

-   **ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OGBØRN!**
Lad aldrig børn være uden opsyn med emballagematerialet. Der er fare for kvælning.
■ Dette produkt er ikke noget legetøj. Hold børn på afstand af strygebrættet.
■ **OBS! FARE FOR AT KOMME I KLEMME!** Pas også på dine hænder og fingre, når du klapper strygebrættet ud eller sammen.
■ Forsøg aldrig selv at reparere produktet. Der er fare for elektrisk stød!
■ Lad strygejernet ikke stå på strygebrættet i længere tid.
■ Sæt dig ikke på strygebrættet og læn dig ikke imod det.
■ Fare fra varmt vand eller damp, der kan dryppe ned fra strygebrættets strækmetal.
■ Strygejernsholderen kan blive varm ved længere tids brug. Vær opmærksom på de allerede omtalte sikkerhedshenvisninger for at undgå forbrændinger.
■ Hold apparatet på afstand af vand eller andre væsker.
■ Hvis tilslutningsledningen til dette apparat beskadiges, skal den udskiftes af producenten eller dennes kundeservice eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå farer.
■ Træk venligst netstikket ud af stikdåsen efter hver brug.

● **Anvendelse**

Bemærk: Fjern alt emballagemateriale fra produktet.

● **Opstilling af strygebrættet**

- Hold det sammenklappede strygebræt med strygeoverfladen opad og tryk på enhåndsgrebet med den anden hånd. Stellet åbner sig til maksimal position (se afbildning C).
- Sørg for, at produktet står på et jævnt underlag og er gået helt i indgreb.
Bemærk: De runde fodkapper kan drejes om deres akse for at udligne ujævnheder i gulvet.
- Sæt strygejernets netstik i stikdåsen på strygebrættet og forbind forlængerledningen direkte med netstikdåsen.
■ **ADVARSEL!** Anvend ikke en yderligere forlængerledning.
Bemærk: Benyt ledningsholderen på strygebrættet, så kablet på dit strygejern ikke kommer i berøring med den varme strygejernssål. Klap hertil ledningsholderen op og klem ledningen på dit strygejern i holderen (se afbildning D).

● **Indstilling af strygebrættets højde**

- For at indstille højden af strygebrættet skal du holde det med begge hænder. Træk i grebet for at løsne låsen.
- Indstil den ønskede højde og slip enhåndsgrebet, så stellet går i indgreb (se afbildning C).
- **Sammenklapning af strygebrættet**
Klap som det første ledningsholderen ned (se afbildning D).
- For at klappe strygebrættet sammen skal du trykke på enhåndsgrebet og samtidig trykke strygefladen nedad, så benene kan klappes sammen.
- Hægt sikkerhedskrogen i nittebolten.

● **Rengøring og pleje**

- Du kan vaske strygebrættets bomuldsbetræk:



- Rengør strygebrættet med en let fugtet, fnugfri klud.

● **Bortskaffelse**

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.



Bemærk forpakkingsmaterialernes mærkning til affaldssorteringen, disse er mærket med forkortelser (a) og numre (b) med følgende betydning: 1–7: kunststoffer / 20–22: papir og pap / 80–98: kompositmaterialer.



Produktet og indpakkingsmaterialerne kan genbruges; bortskaf disse særskilt til en bedre affaldsbehandling. Triman-logoet gælder kun for Frankrig.



De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.



For miljøets skyld, så må produktet aldrig smides ud sammen med husholdningsaffaldet, når det er udtjent, men skal afleveres til en fagmæssig korrekt bortskaffelse. De kan informere Dem vedrørende opsamlingssteder og deres åbningstider hos deres ansvarlige forvaltning.

● **Garanti**

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje for udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for salgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedennævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra kobsdatoen. Garantien gælder fra kobsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra kobsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg –

gratis for dig. Garantiperioden forlanges ikke som følge af et imodekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slitage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● **Producent /service**

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA
Tel.: 00800 440 28 620
Fax: +43 1 440 27 86 17
E-Mail: service@casasi.com
www.casasi.com

IAN 460633_2401

Hav venligst kassebonen og varenummeret (IAN 460633_2401) klar ved alle henvendelser som bevis for købet.

NL

Casa Si Marketing- und VertriebsgmbH
Obkirchergasse 36
1190 Wien
AUSTRIA



Stand der Informationen - Last Information Update - Version des informations - Stand van de informatie - Stan informacii - Stav informacii - Stav informácii - Estado de las informaciones - Tilstand af information - Versione delle informazioni - Információk állása: 03 / 2024
Ident.-No.: CS95163E032024.NL